

## APPENDIX A: OMNIBUS SURVEY TEXT VERSION

Los Institutos Nacionales de la Salud están llevando a cabo una encuesta con el público en general para entender sus necesidades de información sobre temas de salud y ciencias. Le pedimos que participe en esta breve encuesta que no debe tomar más de 2 minutos.

Su participación en esta encuesta ayudará al NIH (por sus siglas en inglés) a comunicarse más eficazmente con el público sobre temas de salud y ciencia. NIH está autorizado a llevar a cabo esta encuesta – ver la sección 42 USC 285f de las leyes de Estados Unidos. Si usted tiene preguntas sobre esta encuesta, por favor contacte a Daniel Eckstein por correo electrónico a [DEckstein@novaresearch.com](mailto:DEckstein@novaresearch.com) o por teléfono al: 240-483-4192.

Si presiona el botón SIGUIENTE abajo, usted está confirmando que tiene por lo menos 18 años de edad y que acepta participar en esta encuesta en forma voluntaria. ¡Gracias!

Marin P. Allen, Ph.D.  
Subdirectora Auxiliar de Comunicación y Oficial de Enlace y Director de Información Pública  
Institutos Nacionales de la Salud

El tiempo estimado en la recopilación de esta información se calcula en 5 minutos promedio por respuesta. Este tiempo incluye las preguntas de la encuesta. Ninguna agencia puede llevar a cabo o patrocinar una recopilación de información si no muestra un número válido de control de la OMB. Ninguna persona está obligada a responder a una recopilación de información si no muestra un número válido de control de la OMB. Puede mandar sus comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluyendo sugerencias para reducir el tiempo a: NIH, Project Clearance Branch, 6705 Rockledge Drive, MSC 7974, Bethesda, MD 20892-7974, ATTN; PRA (0925-0648). Una vez que ha llenado esta encuesta, no la mande a esta dirección.

**OMNIBUS SURVEY**  
**Stakeholders: General Public**

***NIH Awareness and Information***

1. De lo que se acuerda, ¿cuándo fue la última vez que se acuerda haber escuchado sobre los Institutos Nacionales de la Salud (o National Institutes of Health o NIH sus siglas en ingles) o la investigación científica o de salud que NIH realiza?

a. En los últimos 6 meses	<input type="checkbox"/>
b. Hace 6 meses a un año	<input type="checkbox"/>
c. Hace uno a dos años	<input type="checkbox"/>
d. Hace más de 2 años	<input type="checkbox"/>
e. No recuerdo	<input type="checkbox"/>
f. Never heard about NIH Nunca escuche sobre los Institutos Nacionales de la Salud o NIH	<input type="checkbox"/>

[ONLY ASK IF RESPONSE TO PREVIOUS QUESTION IS "a", "b", or "c"]

2. De lo que se acuerda, en los últimos 2 años, ¿cuántas veces recuerda haber escuchado acerca de la investigación médica o en salud realizada por el NIH (siglas en ingles)?

a. 1-2 veces	<input type="checkbox"/>
b. 3-4 veces	<input type="checkbox"/>
c. Más de 4 veces	<input type="checkbox"/>

3. Los Institutos Nacionales de la Salud (NIH, siglas en ingles) forman parte del gobierno federal y proveen los fondos para la mayoría de la investigación médica y de la salud que se lleva a cabo en nuestro país en los 50 estados y el Distrito de Columbia. Díganos, ¿qué tan interesado está usted en aprender acerca de..?:

	Muy interesado	Moderadamente interesado	Un poco interesado	Para nada interesado
a. El financiamiento del NIH para la investigación en su estado.				
b. Los hallazgos de los estudios financiados por el NIH.				
c. Los estudios clínicos para los cuales el NIH necesita de voluntarios.				
d. Información del NIH sobre la salud.				

**Clinical Trials**

4. La investigación a través de estudios clínicos es investigación médica en las que se prueban nuevos tratamientos y terapias con personas. Si alguna vez participo en alguna estudio clínico, por favor díganos como fue su experiencia.

Nunca he participado	Una de la mejores			Una de las peores	
<input type="checkbox"/>	1	2	3	4	5

5. ¿Consideraría usted participar como voluntario en algún estudio clínico en el futuro?
- Definitivamente lo tomaría en consideración
  - Tal vez lo tomaría en consideración
  - No lo tomaría en consideración

**Health Information**

6. ¿Qué tan satisfecho está usted con la información sobre la salud que recibe de las siguientes fuentes?

	No lo uso	Muy satisfecho	Moderadamente satisfecho	Un poco satisfecho	Para nada satisfecho
a. Su médico o profesional de la salud					
b. Médicos en la TV o radio					
c. Amigos o parientes					
d. Grupos de apoyo para la enfermedad (en las que uno asiste en persona)					
e. Grupos de apoyo para la enfermedad (en las que uno participa por la internet)					
f. Fuentes de Internet del gobierno federal (.gov)					
g. Fuentes de internet comerciales (.com)					
h. Materiales impresos en las bibliotecas públicas					
i. Otro (especifique) _____					

7. ¿Qué tipo de información quisiera usted que una agencia federal que apoya la investigación médica y de salud ofrezca?

---



---